

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2012 Rhif 284 (Cy.48) (C.9)**

**DŴR, CYMRU**

**Gorchymyn Deddf Dŵr 2003 (Cychwyn Rhif 3) (Cymru) 2012**

*Gwnaed* - - - - *3 Chwefror 2012*

Mae Gweinidogion Cymru drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 105(3), (4) a (6) o Ddeddf Dŵr 2003(1) ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(2), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

**Enwi a chymhwyso**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Dŵr 2003 (Cychwyn Rhif 3) (Cymru) 2012.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

**Y diwrnod penodedig**

2. 6 Ebrill 2012 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dod ag adran 86 o Ddeddf Dŵr 2003 i rym, i'r graddau nad yw eisoes mewn grym.

3 Chwefror 2012

*John Griffiths*  
Gweinidog yr Amgylchedd a Datblygu  
Cynaliadwy, un o Weinidogion Cymru

---

(1) [003 p. 37.](#)

(2) Mae swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 105 o Ddeddf Dŵr 2003 yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o [Ddeddf lywodraeth Cymru 2006 \(p. 32\)](#) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn dod ag adran 86 o Ddeddf Dŵr 2003 ("y Ddeddf") i rym ar 6 Ebrill 2012 o ran Cymru, i'r graddau nad yw eisoes mewn grym.

Mae adran 86 o'r Ddeddf yn gwneud diwygiadau i Ran 2A o Ddeddf Diogelu'r Amgylchedd 1990 ("Deddf 1990") o ran y diffiniad o dir halogedig. Mae'r diffiniad o "contaminated land" yn adran 78A o Ddeddf 1990 wedi ei ddiwygio fel bod, mewn perthynas â llygru dyfroedd a reolir, rhaid i'r tir achosi llygredd sylweddol neu fod posibilrwydd sylweddol i'r tir achosi llygredd o'r fath i ddyfroedd a reolir, i'r tir hwnnw gael ei ddynodi yn dir halogedig. Mae adran 86 o'r Ddeddf hefyd yn gwneud newidiadau perthynol i adrannau 78A, 78C, 78E, 78K, 78X a 78YB, sydd yn ganlyniad i ddiwygio'r diffiniad hwnnw.

## NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Daethpwyd â darpariaethau canlynol y Ddeddf i rym o ran Cymru drwy orchmynion cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

| <i>Y Ddarpariaeth</i>                  | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i> | <i>Rhif O.S.</i>                                     |
|--|--------------------------|--|
| adran 69                               | 1.4.2004                 | 2004/910 (Cy.93) (C.39)                              |
| adran 75                               | 1.4.2004                 | 2004/910 (Cy.93) (C.39)                              |
| adrannau 77 a 78                       | 11.11.2004               | 2004/2916 (Cy. 55) (C.120)                           |
| adrannau 80 ac 81                      | 11.11.2004               | 2004/2916 (Cy.255) (C.120)                           |
| adran 86 (yn rhannol)                  | 11.11.2004               | 2004/2916 (Cy.255) (C.120)                           |
| adran 101(1) ac Atodlen 7 (yn rhannol) | 1.4.2004 a 11.11.2004    | 2004/910 (Cy.93) (C.39) a 2004/2916 (Cy.255) (C.120) |
| adran 101(2) ac Atodlen 9 (yn rhannol) | 1.4.2004 a 11.11.2004    | 2004/910 (Cy.93) (C.39) a 2004/2916 (Cy.255) (C.120) |

Daeth darpariaethau canlynol y Ddeddf i rym yng Nghymru a loegr drwy orchmynion cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

| <i>Y Ddarpariaeth</i> | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i> | <i>Rhif O.S.</i> |
|-----------------------|--------------------------|------------------|
| adran 1               | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)  |
| adran 2               | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)  |

(\*) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn yn rhannol i'r Alban (adran 105(9) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban drwy'r un Gorchymyn.

(†) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn i'r Alban (adran 105(9) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban drwy'r un Gorchymyn.

(‡) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn i'r Alban a Gogledd Iwerddon (adran 105(8) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban ac yng Ngogledd Iwerddon drwy'r un Gorchymyn.

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

| <i>Y Ddarpariaeth</i> | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i> | <i>Rhif O.S.</i>                  |
|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| adran 3               | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 4               | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 6               | 1.4.2004 a 1.4.2005      | 2004/641 (C.24) a 2005/968 (C.43) |
| adran 8 (yn rhannol)  | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 9               | 1.4.2004                 | 2004/641 (C.24)                   |
| adran 10              | 1.4.2004 a 1.4.2005      | 2004/641 (C.24) a 2005/968 (C.43) |
| adran 11              | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 12              | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 13              | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 14              | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 15              | 1.4.2004                 | 2004/641 (C.24)                   |
| adran 16              | 1.4.2004 a 1.4.2005      | 2004/641 (C.24) a 2005/968 (C.43) |
| adran 17              | 1.4.2005                 | 2005/968 (C.43)                   |
| adran 18              | 1.4.2004                 | 2004/641 (C.24)                   |
| adran 19              | 1.4.2004 a 1.4.2006      | 2004/641 (C.24) a 2006/984 (C.30) |
| adran 20              | 1.4.2004                 | 2004/641 (C.24)                   |
| adran 21              | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 22              | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 23              | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 24              | 1.4.2005                 | 2004/641 (C.24)                   |
| adran 25              | 1.4.2004 a 1.4.2006      | 2004/641 (C.24) a 2006/984 (C.30) |
| adran 26              | 1.10.2004                | 2004/2528 (C.106)                 |
| adran 27              | 1.4.2004                 | 2004/641 (C.24)                   |
| adrannau 28 a 29      | 1.10.2004                | 2004/2528 (C.106)                 |
| adran 30              | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |
| adran 31              | 1.10.2004                | 2004/2528 (C.106)                 |
| adran 33              | 1.4.2006                 | 2006/984 (C.30)                   |

(\*) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn yn rhannol i'r Alban (adran 105(9) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban drwy'r un Gorchymyn.

(†) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn i'r Alban (adran 105(9) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban drwy'r un Gorchymyn.

(‡) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn i'r Alban a Gogledd Iwerddon (adran 105(8) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban ac yng Ngogledd Iwerddon drwy'r un Gorchymyn.

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

| <i>Y Ddarpariaeth</i>                | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i>                  | <i>Rhif O.S.</i>   |
|--------------------------------------|---|--|
| adran 34 (yn rhannol)                | 1.4.2006                                  | 2005/2714 (C.109)  |
| adran 35                             | 1.8.2005, 1.10.2005 a 1.4.2006            | 2005/968 (C.43) a 2005/2714 (C.109)                                      |
| adran 36 ac Atodlen 3 <sup>(‡)</sup> | 1.4.2005 a 1.4.2006                       | 2005/968 (C.43) a 2005/2714 (C.109)                                      |
| adran 37                             | 1.4.2004                                  | 2004/641 (C.24)  |
| adran 38                             | 1.10.2004 a 1.10.2005                     | 2004/2528 (C.106) a 2005/2714 (C.109)                                    |
| adrannau 39 i 42                     | 1.4.2005                                  | 2005/968 (C.43)  |
| adrannau 43 i 47                     | 1.10.2005                                 | 2005/2714 (C.109)  |
| adran 48                             | 1.10.2004 a 1.4.2005                      | 2004/2528 (C.106) a 2005/968 (C.43)                                      |
| adrannau 49 a 50                     | 1.10.2004                                 | 2004/2528 (C.106)  |
| adran 51                             | 1.4.2005                                  | 2005/968 (C.43)  |
| adran 52                             | 1.4.2006                                  | 2005/2714 (C.109)  |
| adran 53 <sup>(*)</sup>              | 1.4.2004                                  | 2004/641 (C.24)  |
| adrannau 54 a 55                     | 1.10.2004                                 | 2004/2528 (C.106)  |
| adran 56 ac Atodlen 4                | 1.4.2004, 1.8.2005, 1.10.2005 a 1.12.2005 | 2004/641 (C.24), 2005/968 (C.43) a 2005/2714 (C.109)                     |
| adran 57                             | 1.4.2004                                  | 2004/641 (C.24)  |
| adran 59                             | 1.10.2004                                 | 2004/2528 (C.106)  |
| adrannau 60 a 61                     | 1.4.2004                                  | 2004/641 (C.24)  |
| adran 62                             | 1.10.2004, 1.10.2005, 1.4.2006 a 1.4.2007 | 2004/2528 (C.106), 2005/2714 (C.109), 2006/984 (C.30) a 2007/1021 (C.42) |
| adran 63                             | 1.10.2004 a 1.10.2005                     | 2004/2528 (C.106) a 2005/2714 (C.109)                                    |
| adrannau 64 a 65                     | 1.4.2004                                  | 2004/641 (C.24)  |
| adran 66 <sup>(†)</sup>              | 1.4.2004                                  | 2004/641 (C.24)  |
| adran 67                             | 1.4.2004                                  | 2004/910 (Cy.93) (C.39)  |
| adran 68 <sup>(†)</sup>              | 1.4.2004                                  | 2004/641 (C.24)  |
| adran 70                             | 1.4.2005                                  | 2005/968 (C.43)  |
| adran 71                             | 1.4.2004                                  | 2004/641 (C.24)  |

(\*) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn yn rhannol i'r Alban (adran 105(9) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban drwy'r un Gorchymyn.

(†) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn i'r Alban (adran 105(9) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban drwy'r un Gorchymyn.

(‡) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn i'r Alban a Gogledd Iwerddon (adran 105(8) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban ac yng Ngogledd Iwerddon drwy'r un Gorchymyn.

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

| <i>Y Ddarpariaeth</i>                                  | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i>  | <i>Rhif O.S.</i>  |
|--|---|---|
| adran 72   | 1.4.2004  | 2004/641 (C.24)   |
| adran 74 <sup>(*)</sup>                                | 1.10.2004   | 2004/2528 (C.106)   |
| adran 76 <sup>(†)</sup>                                | 1.10.2004   | 2004/2528 (C.106)   |
| adran 79   | 1.10.2004   | 2004/2528 (C.106)   |
| adrannau 82 i 84                                       | 1.4.2004  | 2004/641 (C.24)   |
| adran 85 <sup>(*)</sup> ac Atodlenni 5 a 6             | 1.4.2004  | 2004/641 (C.24)   |
| adran 87   | 1.10.2004   | 2004/2528 (C.106)   |
| adrannau 90 i 97                                       | 28.5.2004   | 2004/641 (C.24)   |
| adran 98   | 1.4.2007  | 2007/1021 (C.42)  |
| adran 99   | 28.5.2004   | 2004/641 (C.24)   |
| adran 100  | 17.3.2004, 1.4.2004,<br>28.5.2004, 1.10.2004,<br>1.4.2005, 1.8.2005, 1.10.2005,<br>1.1.2005, 1.4.2006, 1.4.2006 a<br>1.4.2007 | 2004/641 (C.24), 2004/2528<br>(C.106), 2005/968 (C.43),<br>2005/2714 (C.109), 2006/984<br>(C.30) a 2007/1021 (C.42) |
| adran 101(1) (yn rhannol) ac<br>Atodlen 7 (yn rhannol) | 1.4.2004, 1.10.2004,<br>29.12.2004, 1.4.2005,<br>1.8.2005, 1.10.2005, 1.4.2006<br>a 1.4.2007                                  | 2004/641 (C.24), 2004/2528<br>(C.106), 2005/968 (C.43),<br>2005/2714 (C.109), 2006/984<br>(C.30) a 2007/1021 (C.42) |
| adran 101(1) ac Atodlen 8                              | 1.4.2004, 1.10.2004 a<br>1.12.2005  | 2004/641 (C.24), 2004/2528<br>(C.106) a 2005/2714 (C.109)   |
| adran 101(2) ac Atodlen 9 (yn<br>rhannol)              | 1.4.2004, 28.5.2004,<br>1.10.2004, 1.4.2005,<br>1.10.2005, 1.12.2005 a<br>1.4.2006  | 2004/641 (C.24), 2004/2528<br>(C.106), 2005/968 (C.43),<br>2005/2714 (C.109) a 2006/984<br>(C.30)                   |

(\*) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn yn rhannol i'r Alban (adran 105(9) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban drwy'r un Gorchymyn.

(†) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn i'r Alban (adran 105(9) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban drwy'r un Gorchymyn.

(‡) Mae'r darpariaethau hyn hefyd yn ymestyn i'r Alban a Gogledd Iwerddon (adran 105(8) o'r Ddeddf) a daethpwyd â hwy i rym yn yr Alban ac yng Ngogledd Iwerddon drwy'r un Gorchymyn.

Daeth darpariaethau canlynol y Deddf i rym o ran loegr drwy orchmynion cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

| <i>Y Ddarpariaeth</i> | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i>                      | <i>Rhif O.S.</i>  |
|-----------------------|---|---|
| adran 58              | 18.2.2005, 1.8.2008, 25.2.2009<br>a 26.3.2010 | 2005/344 (C.12), 2008/1922<br>(C.87)2009/359 (C.17) and<br>2010/975 (C.65)> |
| adran 69              | 17.3.2004                                     | 2004/641 (C.24)   |
| adran 75              | 1.4.2004                                      | 2004/641 (C.24)   |
| adrannau 77 a 78      | 1.10.2004                                     | 2004/2528 (C.106)   |

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

| <i>Y Ddarpariaeth</i>                  | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i>        | <i>Rhif O.S.</i>                                      |
|--|---------------------------------|---|
| adran 80                               | 1.10.2004                       | 2004/2528 (C.106)                                     |
| adran 81                               | 1.4.2004                        | 2004/641 (C.24)                                       |
| adran 86 (yn rhannol)                  | 1.10.2004                       | 2004/2528 (C.106)                                     |
| adran 101(1) ac Atodlen 7 (yn rhannol) | 17.3.2004, 1.10.2004 a 1.8.2008 | 2004/641 (C.24), 2004/2528 (C.106) a 2008/1922 (C.87) |
| adran 101(2) ac Atodlen 9 (yn rhannol) | 17.3.2004, 1.8.2008 a 26.3.2010 | 2004/641 (C.24), 2008/1922 (C.87) a 2010/975 (C.65)   |